

торых строение и мельчайшие детали так ясно стоят в голове, точно я их ощупываю.

И преданный и благодарный А. КУПРИН
1 bis Brd Montmorency Paris (XVI).

XXV

[Париж, 1925]

Дорогой Евгений Александрович,

Идет сто и более раз переделка моей «Ямы» в благословенной Богемии Праге. Почему презрены и забыты родоначальник и первоисточник? Все страны, кроме Праги, в этом отношении деликатны, даже самые беднейшие, спрашивающие позволения и платящие, до слез трогательно, по 12% от их жалкой валюты. Так и в милой Франции.

В Праге, правда, есть два исключения: очаровательные М^{ме} Топич и Шотек. Но нельзя ли и захватчиков «Ямы» драматической пришпорить. Я бы удовлетворился хоть 5% с вшивого сбора. Найдите адвоката — я дам ему 10—15% с моего дохода.

Очень прошу Вас, Евгений Александрович, навести справки. Если надо будет, я Вам вышлю форменную бумагу.

Ваш А. КУПРИН

1 bis Brd Montmorency Paris (XVI).

Примечания

ПИСЬМА И. А. БУНИНА

- I Алексинский — Алексинский Григорий Алексеевич, публицист, бывший член с. д. группы «Единство», сотрудничал с вышедшей во Франции газетой «Общее дело», которую редактировал В. Б. Бурцев.
- II «Книгоиздательство писателей» — имеется в виду «Книгоиздательство писателей в Москве», с которым был тесно связан И. А. Бунин; председателем правления этого издательства одно время был старший брат писателя Ю. А. Бунин.
- III Гессен — Гессен Иосиф Владимирович — бывший редактор «Речи», в 1920 г. приехал в Берлин, где принимал участие в издании газеты «Руль».
gros prix — щедрая цена (фр.).
royalty — авторский гонорар (англ.).
- VI ...встречи на Капри... — до 1920 г. на Капри И. А. Бунин был несколько раз в 1909, 1910, 1911, 1913 и 1914 гг. Когда именно он встречался там с Е. А. Ляцким, точно выяснить не удалось.
- V ...узнал от Бальмонта... — Бальмонт в июле 1920 покинул Россию и затем поселился во Франции.
- VII ...опять начинается то же самое... — имеются в виду разногласия между Буниным и Ляцким относительно гонорара, которые уже имели место раньше (см. письмо IV).
- VIII ...обрадовали прекрасной книгой... — скорее всего здесь говорится о монографии Е. А. Ляцкого «Развитие творческой личности. И. А. Гончаров...» (Прага 1925).
- IX *Stanislav Minařík* — чешский литератор, переводчик многих русских писателей (Л. Андреева, Брюсова, Бунина, Чехова, Достоевского, Гоголя, Гончарова и др.).
«*Země*» — «Земля», чешский литературный журнал, выходил в Праге.
- X ...получил Ваш роман — подразумевается вышедший двумя книгами в 1925 году в Праге роман Е. А. Ляцкого «Тундра» с подзаголовком «Из беженской жизни».
- XI ...в связи с Пушкиным... — Пушкинский юбилей 1937 года отмечался в Праге очень широко как чехами, так и русскими эмигрантами. Подготовка к нему ве-